

**Tuomiolauselma**

- 1) Euroopan unionin neuvoston 7.12.2009 tekemä päätös, jolla Ivan Jurašnovičilta evättiin oikeus tutustua päätöksiin, jotka koskevat asiakirjojen, joiden toimittamista oli pyydetty Ante Gotovinan oikeudenkäynnin yhteydessä, toimittamista entisen Jugoslavian alueen kansainväliseen rikostuomioistuimeen, ja Euroopan unionin toimielinten ja kyseisen tuomioistuimen välillä tässä yhteydessä käytyyn kirjeenvaihtoon kokonaisuudessaan, mukaan lukien mahdollisiin liitteisiin, muun muassa sekä kyseisen tuomioistuimen että Gotovinan asianajajien esittämiin asiakirjojen toimittamista koskeviin alkuperäisiin pyyntöihin, kumotaan siltä osin kuin siinä evätään oikeus tutustua neuvoston ja kyseisen tuomioistuimen väliseen kirjeenvaihtoon ja muihin asiakirjoihin kuin Euroopan yhteisön tarkkailuvaltuuskunnan laatimiin selontekoihin, jotka ovat kyseisten kirjeiden liitteinä.
- 2) Kanne hylätään muilta osin.
- 3) Asianosaiset vastaavat omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 113, 1.5.2010.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 27.9.2012 — J v. parlamentti**

(Asia T-160/10) (<sup>1</sup>)

**(Vetoamus oikeus — Vetoamus Euroopan parlamentille — Päätös asian käsittelyn lopettamisesta — Kumoamiskanne — Perusteluvollisuus — Vetoamus ei kuulu unionin toimialoihin)**

(2012/C 355/50)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

**Asianosaiset**

Kantaja: J (Marchtrenk, Itävalta) (edustaja: asianajaja A. Auer)

Vastaaja: Euroopan parlamentti (asiamiehet: N. Lorenz ja N. Görlitz)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne, jossa vaaditaan kumoamaan Euroopan parlamentin vetoamusvaliokunnan 2.10.2010 tekemä päätös, jolla jätettiin tutkimatta kantajan 19.11.2009 tekemä vetoamus (nro 1673/2009).

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) J veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 238, 13.8.2011.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 4.10.2012 — Kreikka v. komissio**

(Asia T-215/10) (<sup>1</sup>)

**(EMOTR — Tukiosasto — Yhteisörahoituksen ulkopuolelle jätetyt menot — Puuvilla — Varattomille myönnettävä tuki — Maaseudun kehittäminen — Valvonnan tehokkuus — Oikeasuhteisuus)**

(2012/C 355/51)

Oikeudenkäyntikieli: kreikka

**Asianosaiset**

Kantaja: Helleenien tasavalta (asiamiehet: aluksi I. Chalkias, G. Skiani ja E. Leftheriotou, sitten I. Chalkias, E. Leftheriotou et X. Basakou)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: H. Tserepa-Lacombe ja A. Markoulli, avustajanaan asianajaja N. Korogiannakis)

**Oikeudenkäynnin kohde**

Kanne, jossa vaaditaan kumoamaan Euroopan maatalouden ohjauksen- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta ja Euroopan maatalouden tukirahastosta (maaloustukirahasto) sekä Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta (maaseuturahasto) maksettavien jäsenvaltioiden tiettyjen menojen jättämisestä Euroopan unionin rahoituksen ulkopuolelle 11.3.2010 tehty komission päätös 2010/152/EU (EUVL L 63, s. 7) siltä osin kuin siinä jätetään unionin rahoituksen ulkopuolelle tietyt Helleenien tasavallan menot.

**Tuomiolauselma**

- 1) Kanne hylätään.
- 2) Helleenien tasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 195, 17.7.2010.

**Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 27.9.2012 — Italia v. komissio**

(Asia T-257/10) (<sup>1</sup>)

**(Valtiontuet — Yrityksen asettautuminen tiettyihin kolmanniin maihin — Korkotukilainat — Päätös, jossa todetaan osa tuesta yhteismarkkinoille soveltumattomaksi ja jossa määrätään niiden takaisinperimisestä — Päätös, joka on tehty yleisen tuomioistuimen kumottua samaa menettelyä koskevan alkuperäisen päätöksen — Oikeusvoima — Perusteluvollisuus)**

(2012/C 355/52)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Asianosaiset**

Kantaja: Italian tasavalta (asiamiehet: avvocato dello Stato P. Gentili ja avvocato dello Stato M. Fiorilli)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: V. Di Bucci ja D. Grespan)

### Oikeudenkäynnin kohde

Italian WAM SpA:lle myöntämästä valtiontuesta N:o C 4/03 (ex NN 102/02) 24.3.2010 tehdystä komission päätöksestä 2011/134/EU (EUVL L 2011, L 75, s. 29) nostettu kanne.

### Tuomiolauselma

1) Kanne hylätään.

2) Italian tasavalta veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 221, 14.8.2010.

### Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 27.9.2012 — Wam Industriale v. komissio

(Asia T-303/10) (<sup>1</sup>)

*(Valtiontuki — Yrityksen asettautuminen tiettyihin kolmannsiin maihin — Korkotukilainat — Päätös, jolla tukien todetaan osaksi olevan yhteismarkkinoille soveltumattomia ja määrätään ne takaisinperittäviksi — Päätös, joka on tehty sen jälkeen, kun unionin yleinen tuomioistuin on kumonnut samassa menettelyssä tehdyn alkuperäisen päätöksen — Unionin yleisen tuomioistuimen tuomion täytäntöönpano — Perusteluvelvollisuus — Hyvän hallinnon periaate — Huolellisuusvelvollisuus — Huolenpitovelvollisuus)*

(2012/C 355/53)

Oikeudenkäyntikieli: italia

### Asianosaiset

Kantaja: Wam Industriale SpA (Modena, Italia) (edustajat: asianajajat G. M. Roberti ja I. Perego)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: V. Di Bucci ja D. Grespan)

### Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus kumota komission 24.3.2010 tekemä päätös 2011/134/EU, joka koskee valtiontukea C 4/03 (ex NN 102/02), jonka Italia on pannut täytäntöön WAM SpA:n hyväksi (EUVL 2011, L 57, s. 29).

### Tuomiolauselma

1) Kanne hylätään.

2) Wam Industriale SpA veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 246, 11.9.2010.

### Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 2.10.2012 — ELE.SIA v. komissio

(Asia T-312/10) (<sup>1</sup>)

*(Välityslauseke — Eurooppalaisen tutkimus- ja innovointialueen toteuttamista tukeva Euroopan yhteisön kuudes monivuotinen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja esittelyn puiteohjelma (2002–2006) — Projektia ”I-Way, Intelligent, co-operative system in cars for road safety” koskeva sopimus — Sopimuksen purkaminen — Vaatus maksetun rahoitusosuuden palauttamisesta — Vahingonkorvaus — Vaaditun rahoitusosuuden maksamista kokonaisuudessaan ja palauttamisvaatimuksen riitauttamista koskeva kanne — Vastakanne)*

(2012/C 355/54)

Oikeudenkäyntikieli: italia

### Asianosaiset

Kantaja: Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA (Guidonia Montecelio, Italia) (edustajat: asianajajat P. Tomassi, S. Baratti ja P. Caprile)

Vastaaja: Euroopan komissio (asiamiehet: A. Aresu ja A. Sauka)

### Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus sen rahoitusosuuden maksamisesta, jota kantaja katsoo voivansa vaatia komission ja kantajan välillä 13.12.2005 tehdyn tutkimusprojektia ”I-Way, Intelligent co-operative system in cars for road safety” koskevan sopimuksen nro 27195 määräysten perusteella, sekä maksetun rahoitusosuuden osittaista palauttamista ja vahingonkorvauksen maksamista koskeva vastakanne

### Tuomiolauselma

1) Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA:n nostama kanne hylätään.

2) ELE.SIA veloitetaan maksamaan Euroopan komissiolle 184 129,74 euroa lisättyinä koroilla 18.5.2010 lukien ja 7 344,46 euroa lisättyinä koroilla 18.6.2010 lukien.

3) ELE.SIA veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(<sup>1</sup>) EUVL C 260, 25.9.2010.